

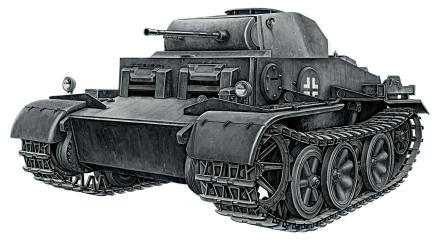
AK 35007



= 319



Немецкий лёгкий танк Pz.Kpfw.II Ausf.J



Pz.Kpfw.II Ausf.J German light tank



MACLITAB SCALE 1:35

MAßSTAB

MADE IN RUSSIA

www.ark-models.org

Россия, Москва, 117545, а/я 1.

E-mail: info@ark-models.org

В июне 1940 года фирмой МАN был изготовлен прототип лёг-кого разведывательного танка Pz.Kpfw.II Ausf.J (VK 1601). Он отличался от своих предшественников усиленной броневой защитой и усовершенствованной ходовой частью. Всего с апреля по декабрь 1942 года было выпущено 22 танка. Семь Pz.Kpfw.II Ausf.J использовались на Восточном фронте в 1943-1944 годах.

In June 1940, the MAN company manufactured a prototype of the Pz.Kpfw.II Ausf.J (VK 1601) light reconnaissance tank. It differed from its predecessors in reinforced armor and improved chassis. 22 tanks were made from April to December 1942. Seven Pz.Kpfw.II Ausf.J were operated on the Eastern Front in 1943-1944.

Внимание!

- Прежде чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
- Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом, соблюдая осторожность при работе с острыми предметами. Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.
- Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на схеме сборки обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.
- Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей.
- Краски и клей в комплект не входят.
- Для сборки рекомендуется использовать специальный клей для пластиковых моделей.
- Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

Осторожно!

- Только для детей старше 8 лет! Использование клея и красок только под наблюдением взрослых.
- Не допускайте к рабочему месту детей младше 3 лет и домашних животных.
- После работы с моделью тщательно вымойте руки.
- Работайте в хорошо проветриваемом помещении, не допускайте вдыхания паров клея и краски. При работе с моделью не рекомендуется принимать пищу и курить.
- Не работайте в непосредственной близости от источников возгорания.
- Избегайте попадания клея и краски на кожу и слизистые оболочки. В случае попадания клея или краски на слизистые оболочки тщательно промойте место контакта проточной водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не допускайте попадания деталей в полость рта и пищевод. Если это произошло, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Метод нанесения декалей:



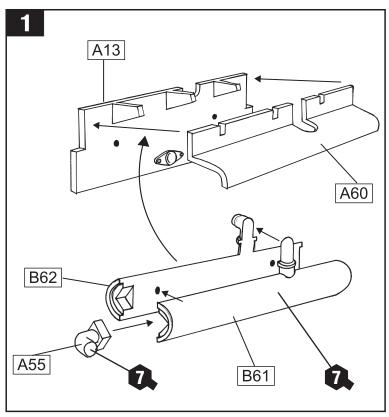
- Протрите поверхность модели влажной салфеткой.
- Вырежьте нужную декаль и погрузите её в тёплую воду на 20 секунд.
- Проверьте, отошла ли декаль от бумажной подложки.
- Приложите декаль к её месту на модели лицевой стороной вверх и аккуратно удалите подложку.
- При необходимости сместите декаль на её точное место влажными кончиками пальцев.
- Удалите лишнюю воду и пузырьки воздуха марлевым тампоном, слегка прижмите декаль.
- Когда декаль высохнет, удалите излишки клея возле декали влажным марлевым тампоном.

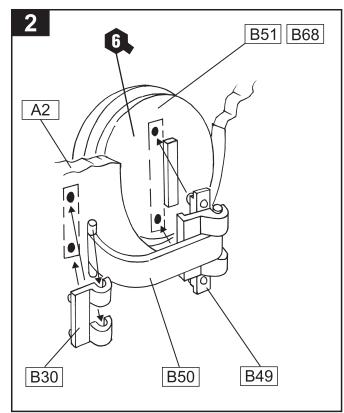
Attention! - Useful advice!

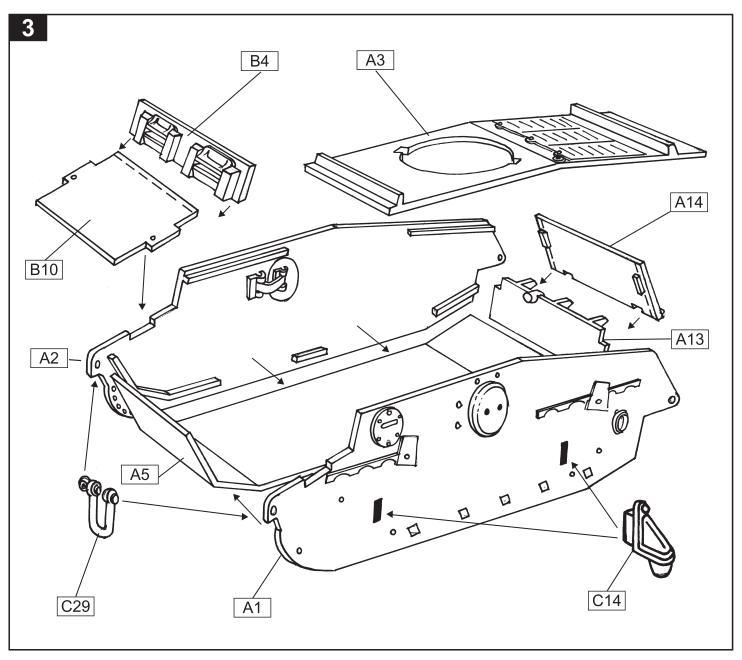
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frames with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Check assembly position and fit of parts before cementing. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frames. Remove paint where parts are to be cemented.

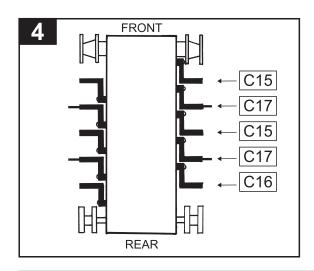
The correct method for applying decals:

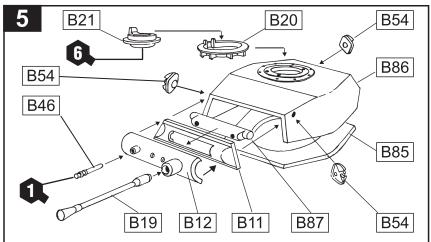
- Wipe the surface of the model with a damp cloth.
- Cut a desired decal out of a decal sheet and soak it in warm water for 20 seconds.
- Check with your fingertip whether the decal is movable on its backing paper.
- If so, place it in a proper position on the model, face up and carefully pull backing paper from the decal.
- If necessary, slide the decal on its exact position with wet fingertips.
- Push out excess water and air bubbles under the decal with a soft cloth, gently press the decal.
- When the decal is dry, wipe off excess glue around the decal with a wet cloth.

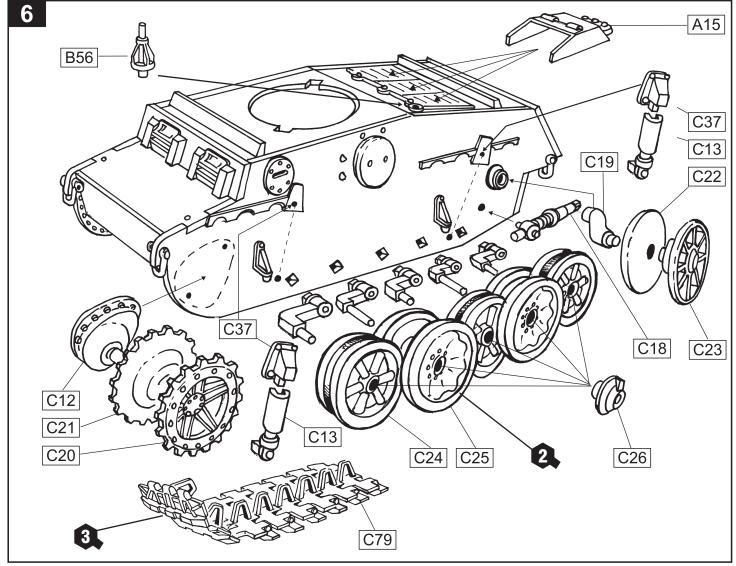


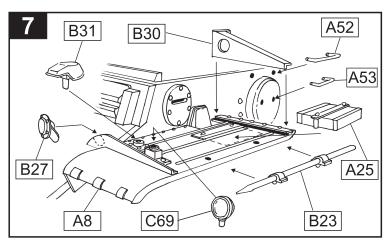


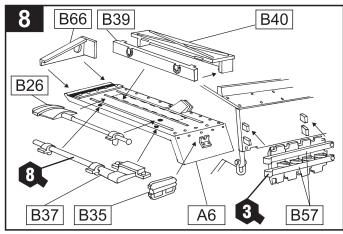


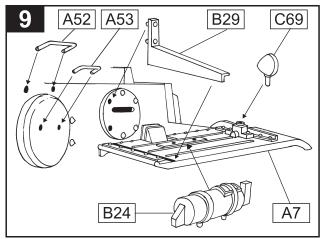


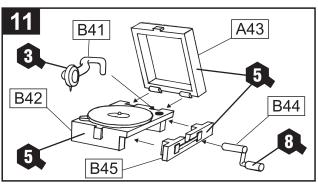


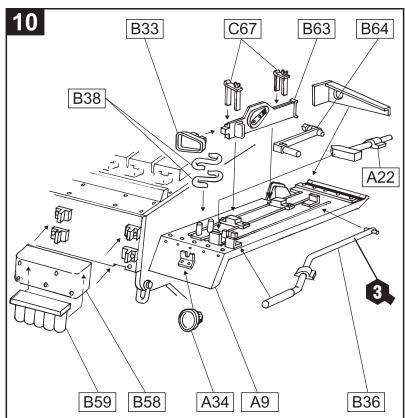


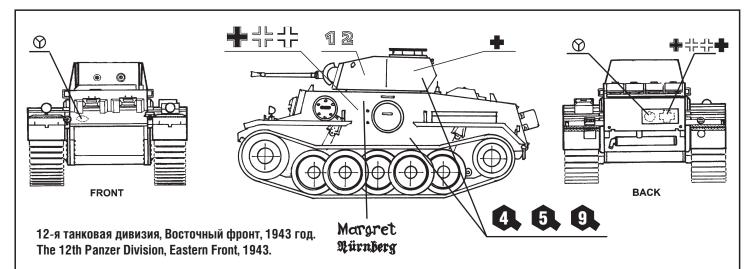












Тёмно-серый Gun Metal

Mатовый чёрный Matt Black

3 Стальной Steel

Тёмно-зелёный Dark Green

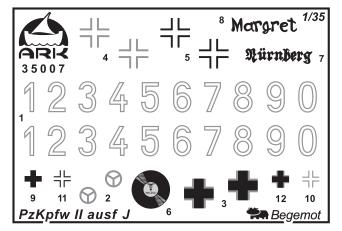
5 Красно-коричневый Red Brown

Белый White

Ржавчина Rust

В Дерево Wood

Tёмно-жёлтый Dark Yellow



До 1943 года все машины вермахта окрашивались в серый цвет. С февраля 1943 года основной цвет был изменён на тёмно-жёлтый, поверх которого экипажи в соответствии с театром военных действий самостоятельно наносили тёмно-зелёный и коричневый летний камуфляж или легко смываемый водой белый зимний.

Prior to February 1943 all German military vehicles were factory painted panzer grey. From February 1943 this color was changed for dark yellow. Vehicles were camouflaged dark green and brown according to the theater of operations. In winter, vehicles were overpainted easily washable with water white color.